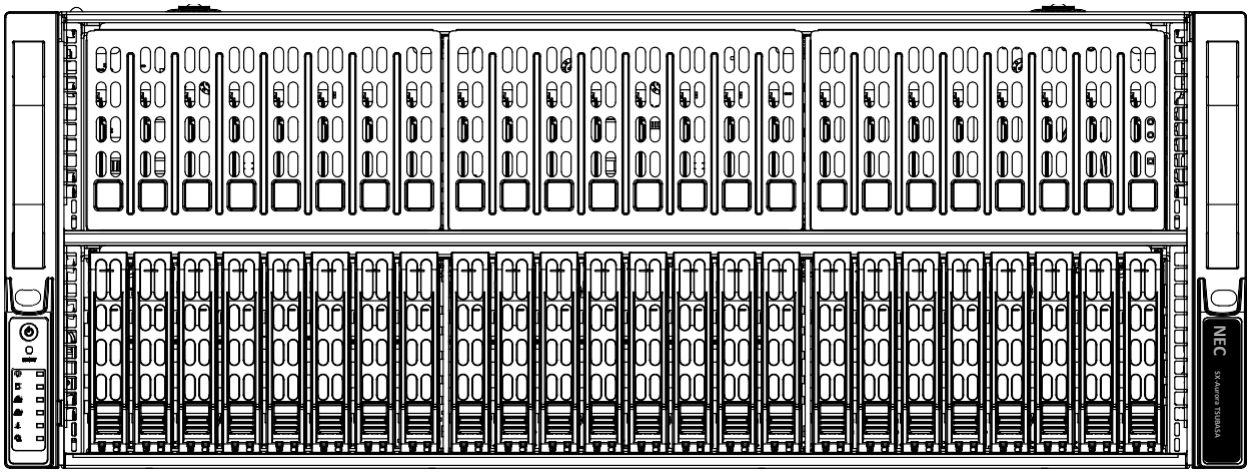
NEC

SX-Aurora TSUBASA
A300-8



USER'S GUIDE

Revision 1.0

The information in this User's Guide has been carefully reviewed and is believed to be accurate. The vendor assumes no responsibility for any inaccuracies that may be contained in this document, and makes no commitment to update or to keep current the information in this guide, or to notify any person or organization of the updates.

Please Note: For the most up-to-date version of this guide, please see our website at http://www.nec.com/en/global/prod/hpc/aurora/document/

NEC Corporation ("NEC") reserves the right to make changes to the product described in this guide at any time and without notice. This product, including software and documentation, is the property of NEC and/ or its licensors, and is supplied only under a license. Any use or reproduction of this product is not allowed, except as expressly permitted by the terms of said license.

IN NO EVENT WILL NEC CORPORATION BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, SPECULATIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN PARTICULAR, NEC CORPORATION SHALL NOT HAVE LIABILITY FOR ANY HARDWARE, SOFTWARE, OR DATA STORED OR USED WITH THE PRODUCT, INCLUDING THE COSTS OF REPAIRING, REPLACING, INTEGRATING, INSTALLING OR RECOVERING SUCH HARDWARE, SOFTWARE, OR DATA.

The products sold by NEC are not intended for and will not be used in life support systems, medical equipment, nuclear facilities or systems, aircraft, aircraft devices, aircraft/emergency communication devices or other critical systems whose failure to perform be reasonably expected to result in significant injury or loss of life or catastrophic property damage. Accordingly, NEC disclaims any and all liability, and should buyer use or sell such products for use in such ultra-hazardous applications, it does so entirely at its own risk. Furthermore, buyer agrees to fully indemnify, defend and hold NEC harmless for and against any and all claims, demands, actions, litigation, and proceedings of any kind arising out of or related to such ultra-hazardous use or sale.

Guide Revision 1.0

Release Date: April 23, 2018

Preface

About this Guide

This Guide is written for professional system integrators and PC technicians. It provides information for the installation and use of the SX-Aurora TSUBASA A300-8. Installation and maintenance should be performed by experienced technicians only.

Please refer to the A300-8 server specifications page on our website for updates on supported memory, processors and operating systems (http://www.nec.com/en/global/prod/hpc/aurora/document/).

Notes

For your system to work properly, please follow the links below to download all necessary drivers/utilities and the user's guide for your server.

- NEC product manuals: http://www.nec.com/en/global/prod/hpc/aurora/document/
- Product safety info: http://www.nec.com/en/global/prod/hpc/aurora/document/safety_information.pdf

This guide may be periodically updated without notice. Please check the NEC website for possible updates to the guide revision level.

Warnings

Special attention should be given to the following symbols used in this guide.

Warning! Indicates important information given to prevent equipment/property damage or personal injury.

Warning! Indicates high voltage may be encountered when performing a procedure.

Contents

Chapter 1

Introduction

1.1 Overview

This chapter provides a brief outline of the functions and features of the SX-Aurora TSUBASA A300-8.

1.2 Unpacking the System

Inspect the box the SX-Aurora TSUBASA A300-8 was shipped in and note if it was damaged in any way. If any equipment appears damaged, please file a damage claim with the carrier who delivered it.

Decide on a suitable location for the rack unit that will hold the server. It should be situated in a clean, dust-free area that is well ventilated. Avoid areas where heat, electrical noise and electromagnetic fields are generated. It will also require a grounded AC power outlet nearby. Be sure to read the precautions and considerations noted in Appendix B.

1.3 System Features

The following table provides you with an overview of the main features of the SX-Aurora TSUBASA A300-8.

System Features
Motherboard
Supermicro X11DPG-O
Chassis
Supermicro SC418GTS-R4000BP
CPU
Supports dual Intel Xeon 6148/6126/4108 series (Socket P0-LGA3647) processors
Socket Type
Socket P0-LGA3647
Memory
96GB or 192GB
Chipset
Intel PCH C622 chipset
PCIe Cards
Up to Eight Vector Engine 1.0 cards Up to two InfiniBand HCA cards
Hard Drives
one fixed 2.5" internal drive
Power
Four 2000W power supplies
Form Factor
4U Rack mount server
Dimensions
(WxHxD) 17.2 x 1.7 x 23.5 in. (437 x 43 x 597 mm)
Host Server
A300-8-VH

1.4 Server Chassis Features

Control Panel

There are two buttons located on the front of the chassis: a power on/off button and a reset button. In addition there are six LEDs. The locations of these buttons and LEDs on the control panel are described below. See Chapter 4 for details on the control panel connections.

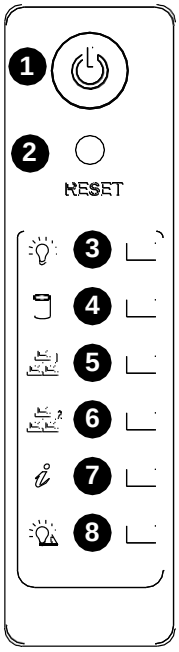


Figure 1-1. Control Panel View

Control Panel Features		
Item	**Feature**	**Description**
1	Power Button	The main power switch applies or removes primary power from the power supply to the server but maintains standby power. To perform most maintenance tasks, unplug the system to remove all power.
2	Reset Button	The reset button is used to reboot the system.
3	Power LED	Indicates power is being supplied to the system power supply units. This LED is illuminated when the system is operating normally.
4	HDD LED	Indicates IDE channel activity. SAS2/SATA drive and/or DVD-ROM drive activity when flashing.
5	NIC1 LED	Indicates network activity on GLAN2 when flashing.
6	NIC2 LED	Indicates network activity on GLAN1 when flashing.
7	Universal Information LED	See the following table for the status shown by this LED.
8	Power Fail LED	Indicates a power supply module has failed.

Universal Information LED	
Status	**Description**
Continuously on and red	An overheat condition has occurred (this may be caused by cable congestion).
Blinking red (1 Hz)	Fan failure: check for an inoperative fan.
Blinking red (0.25 Hz)	Power failure: check for an inoperative power supply.
Solid blue	Local UID has been activated. Use this function to locate the server in a rack environment.
Blinking blue (300 msec)	Remote UID has been activated. Use this function to activate the server from a remote location.

Front Features

The chassis is a 4U rack mount chassis. See the illustration below for the features included on the front of the chassis.

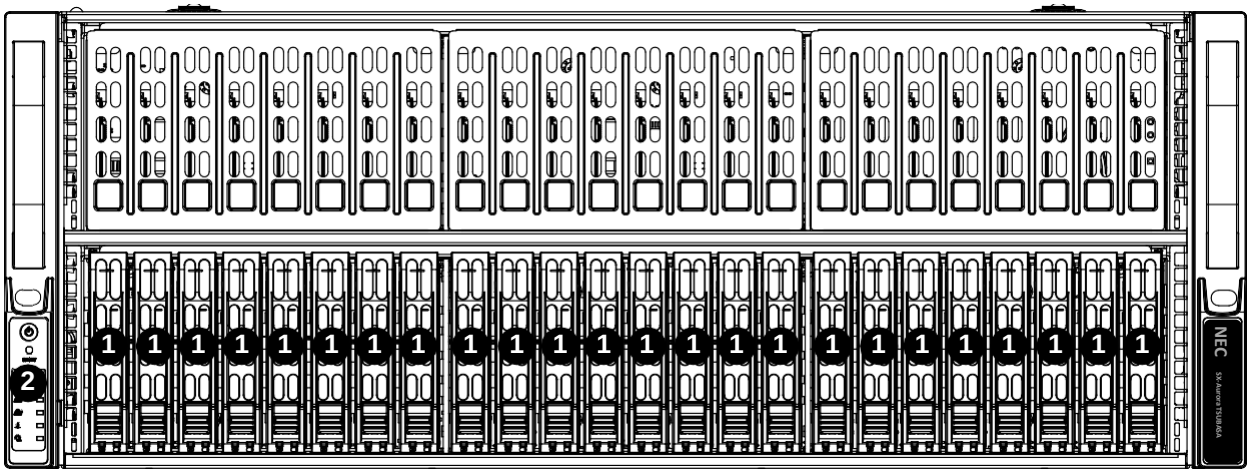


Figure 1-2. Chassis Front View

Front Chassis Features		
Item	**Feature**	**Description**
1	Hot-swap drive bays (24)	Drive bays for hot-swap 2.5" drive carriers
2	Control Panel	Control panel for the server. See the Control Panel section above for details.

Rear Features

The illustration below shows the features included on the rear of the chassis.

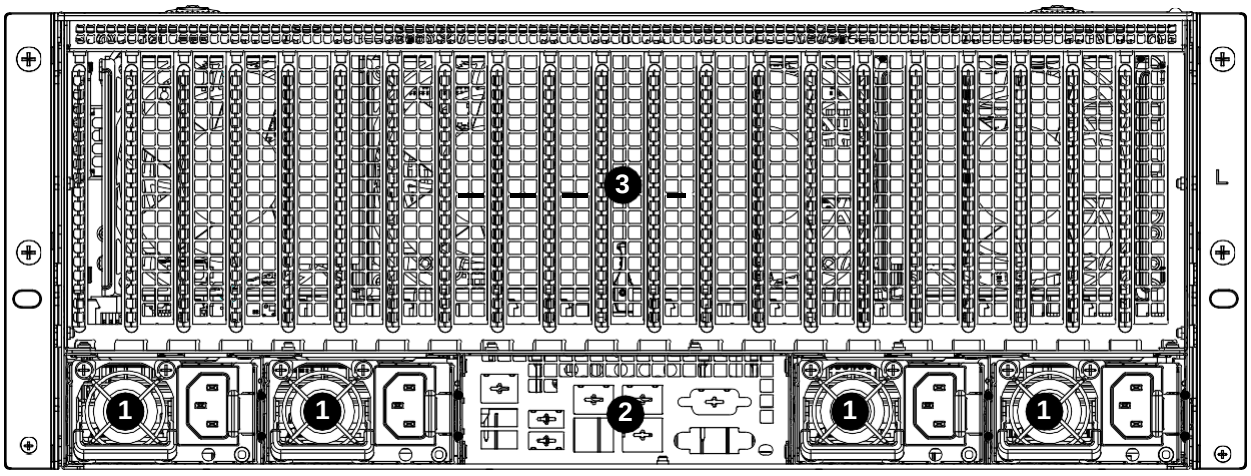


Figure 1-3. Chassis Rear View

Rear Chassis Features		
Item	**Feature**	**Description**
1	Power Supplies	Two hot-swappable redundant power supplies are available for use.
2	Rear I/O ports	See Motherboard Layout below for details on the rear I/O ports.
3	Rear PCI-E Expansion Slot	Up to twelve (12) slots are provided in the chassis rear for accessing PCI-E Expansion cards using four riser cards.

1.5 System Block Diagram

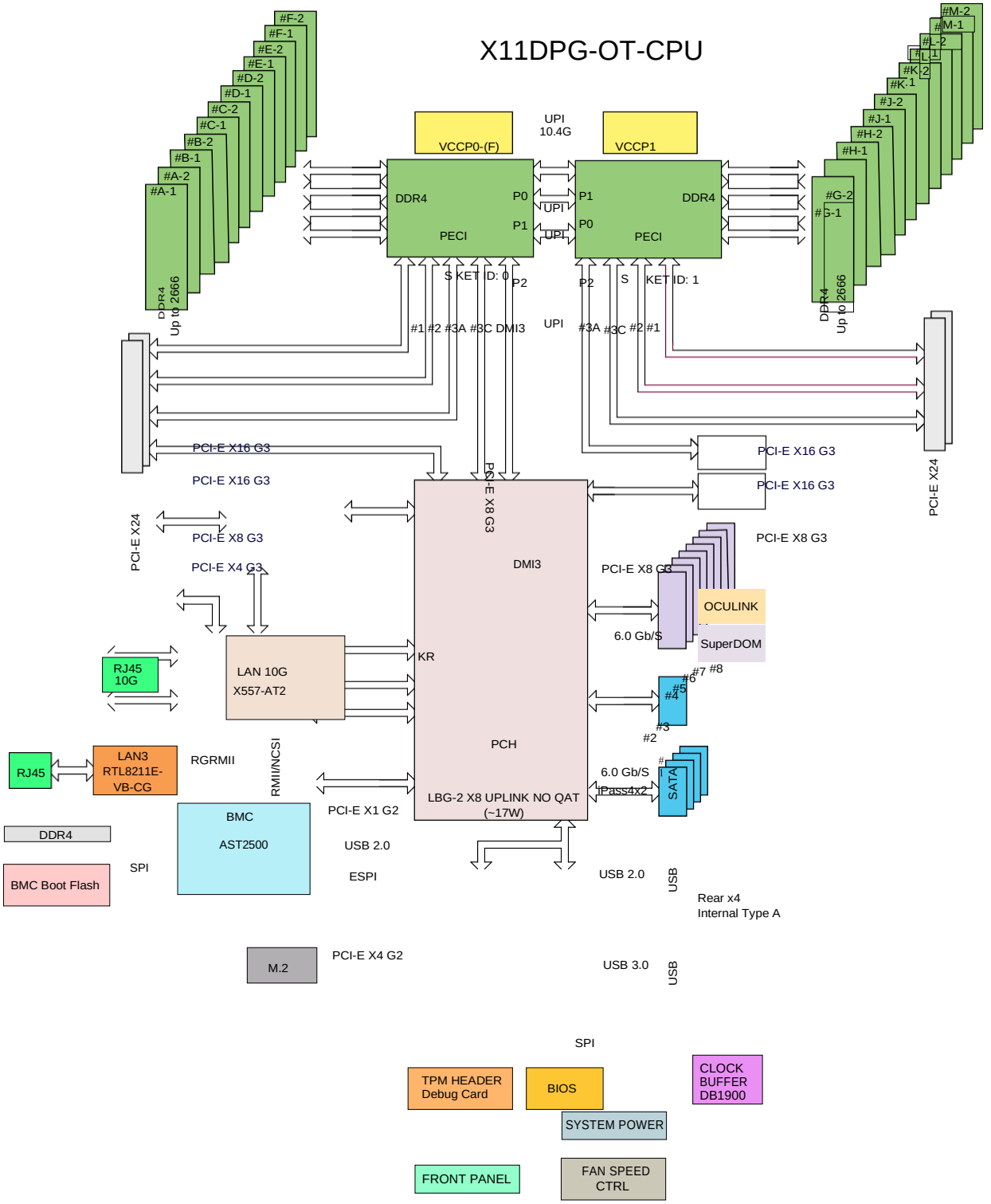


Figure 1-4. System Block Diagram

Note: This is a general block diagram and may not exactly represent the features on your motherboard.

1.6 Ports and Headers

Rear I/O Ports

See the figure below for the locations and descriptions of the various I/O ports on the rear of the motherboard.

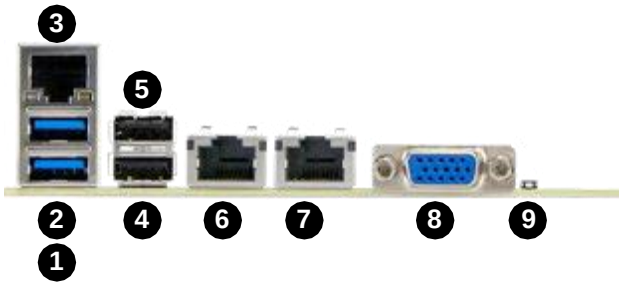


Figure 4-2. Rear I/O Ports

I/O Back Panel Port Descriptions			
Pin#	**Definition**	**Pin#**	**Definition**
1	USB 1 (3.0)	6	LAN Port 1
2	USB 2 (3.0)	7	LAN Port 2
3	IPMI_LAN	8	VGA
4	USB 3 (3.0)	9	UID Switch
5	USB 4 (3.0)		(UID LED: on the motherboard)

Ethernet Ports

Two Ethernet ports (LAN1, LAN2) that support 10 GbE LAN connections are located on the I/O backplane. Additionally, an IPMI-dedicated LAN, supported by the ACT2500 Baseboard Controller (BMC), is located above USB 1/2 ports on the backplane. The IPMI LAN supports 1 GbE Connection. All these Ethernet LAN ports accept RJ45 type cables. Please refer to the LED Indicator Section for LAN LED information.

VGA Port

The onboard VGA port is located next to LAN Port 2 on the I/O back panel. Use this connection for VGA display.

Universal Serial Bus (USB) Ports

Four USB 3.0 port (USB1/2, 3/4) are located on the I/O back panel. A Type A internal USB 2.0 header provides front access. Connect appropriate cables here to use USB support. (USB cables are not included).

Back Panel USB (3.0) Pin Definitions

Pin#	Definition	Pin#	Definition
1	VBUS	10	Power
2	D-	11	USB 2.0 Differential Pair
3	D+	12	
4	Ground	13	Ground of PWR Return
5	StdA_SSRX-	14	SuperSpeed Receiver
6	StdA_SSRX+	15	Differential Pair
7	GND_DRAIN	16	Ground for Signal Return
8	StdA_SSTX-	17	SuperSpeed Transmitter
9	StdA_SSTX+	18	Differential Pair

USB (2.0) Pin Definitions

Pin#	Definition
1	Vcc
2	Data-
3	Data+
4	Ground

Unit Identifier Switch/UID LED Indicator

A Unit Identifier (UID) switch and a rear UID LED (LE1) are located on the I/O back panel. A front UID switch is located on pins 7 & 8 of the front panel control (JF1). When you press the rear UID switch, both front and rear UID LEDs will be turned on. Press the UID switch again to turn off the LED indicators. The UID indicators provide easy identification of a system that may be in need of service.

UID LED Pin Definitions

Color	Status
Blue: On	Unit Identified

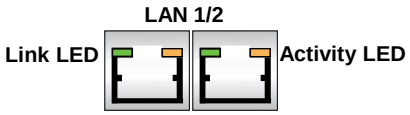
1.7 LED Indicators

LAN LEDs

The LAN ports are located on the IO Backplane on the motherboard. Each Ethernet LAN port has two LEDs. The yellow LED indicates activity. Link LED, located on the left side of the LAN port, may be green, amber or off indicating the speed of the connection. See the tables at right for more information.

GLAN Activity Indicator (Left) LED Settings		
Color	**State**	**Definition**
Yellow	Flashing	Active

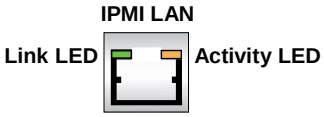
LAN Link Indicator LED Settings	
LED Color	**Definition**
Off	No Connection, 10 or 100 Mbps
Green	10 Gbps
Amber	1 Gbps



Dedicated IPMI LAN LEDs

In addition to LAN 1/LAN 2, a dedicated IPMI LAN is located on the I/O Backplane of the motherboard. The amber LED on the right indicates activity, while the green LED on the left indicates the speed of the connection. See the tables at right for more information.

IPMI LAN Link LED (Left) & Activity LED (Right)		
Color	**State**	**Definition**
Link (Left)	Green: Solid	1000 Mbps
Activity (Right)	Amber: Blinking	Active



Chapter 2

Server Installation

2.1 Overview

This chapter provides advice and instructions for mounting your system in a server rack.

2.2 Preparing for Setup

The box in which the system was shipped should include the rackmount hardware needed to install it into the rack. Please read this section in its entirety before you begin the installation.

Choosing a Setup Location

- The system should be situated in a clean, dust-free area that is well ventilated. Avoid areas where heat, electrical noise and electromagnetic fields are generated.
- Leave enough clearance in front of the rack so that you can open the front door completely (~25 inches) and approximately 30 inches of clearance in the back of the rack to allow sufficient space for airflow and access when servicing.
- This product should be installed only in a Restricted Access Location (dedicated equipment rooms, service closets, etc.).

Rack Precautions

- Ensure that the leveling jacks on the bottom of the rack are extended to the floor so that the full weight of the rack rests on them.

- In single rack installations, stabilizers should be attached to the rack. In multiple rack installations, the racks should be coupled together.
- Always make sure the rack is stable before extending a server or other component from the rack.
- You should extend only one server or component at a time - extending two or more simultaneously may cause the rack to become unstable.

Server Precautions

- Review the electrical and general safety precautions in Appendix B.
- Determine the placement of each component in the rack *before* you install the rails.
- Install the heaviest server components at the bottom of the rack first and then work your way up.
- Use a regulating uninterruptible power supply (UPS) to protect the server from power surges and voltage spikes and to keep your system operating in case of a power failure.
- Allow any drives and power supply modules to cool before touching them.
- When not servicing, always keep the front door of the rack and all covers/panels on the servers closed to maintain proper cooling.

Rack Mounting Considerations

Ambient Operating Temperature

If installed in a closed or multi-unit rack assembly, the ambient operating temperature of the rack environment may be greater than the room's ambient temperature. Therefore, consideration should be given to installing the equipment in an environment compatible with the manufacturer's maximum rated ambient temperature (TMRA).

Airflow

Equipment should be mounted into a rack so that the amount of airflow required for safe operation is not compromised.

Mechanical Loading

Equipment should be mounted into a rack so that a hazardous condition does not arise due to uneven mechanical loading.

Circuit Overloading

Consideration should be given to the connection of the equipment to the power supply circuitry and the effect that any possible overloading of circuits might have on overcurrent protection and power supply wiring. Appropriate consideration of equipment nameplate ratings should be used when addressing this concern.

Reliable Ground

A reliable ground must be maintained at all times. To ensure this, the rack itself should be grounded. Particular attention should be given to power supply connections other than the direct connections to the branch circuit (i.e. the use of power strips, etc.).

To prevent bodily injury when mounting or servicing this unit in a rack, you must take special precautions to ensure that the system remains stable. The following guidelines are provided to ensure your safety:

- This unit should be mounted at the bottom of the rack if it is the only unit in the rack.
- When mounting this unit in a partially filled rack, load the rack from the bottom to the top with the heaviest component at the bottom of the rack.
- If the rack is provided with stabilizing devices, install the stabilizers before mounting or servicing the unit in the rack.

2.3 Procedure for Rack Mounting

This section provides information on installing a 4U chassis into a rack unit with the rails provided. There are a variety of rack units on the market, so the assembly procedure may differ slightly. Also refer to the installation instructions for your rack unit.

Note: This rail will fit a rack between 26.5"and 36.4" deep.

Identifying the Inner Rack Rails

The chassis package includes one pair of rack rail assemblies in the rack mounting kit. Each assembly consists of an inner rail that secures to the chassis and an outer rail that is attached directly to the rack. The inner rails are etched with "L" (Left side) and "R" (Right side).

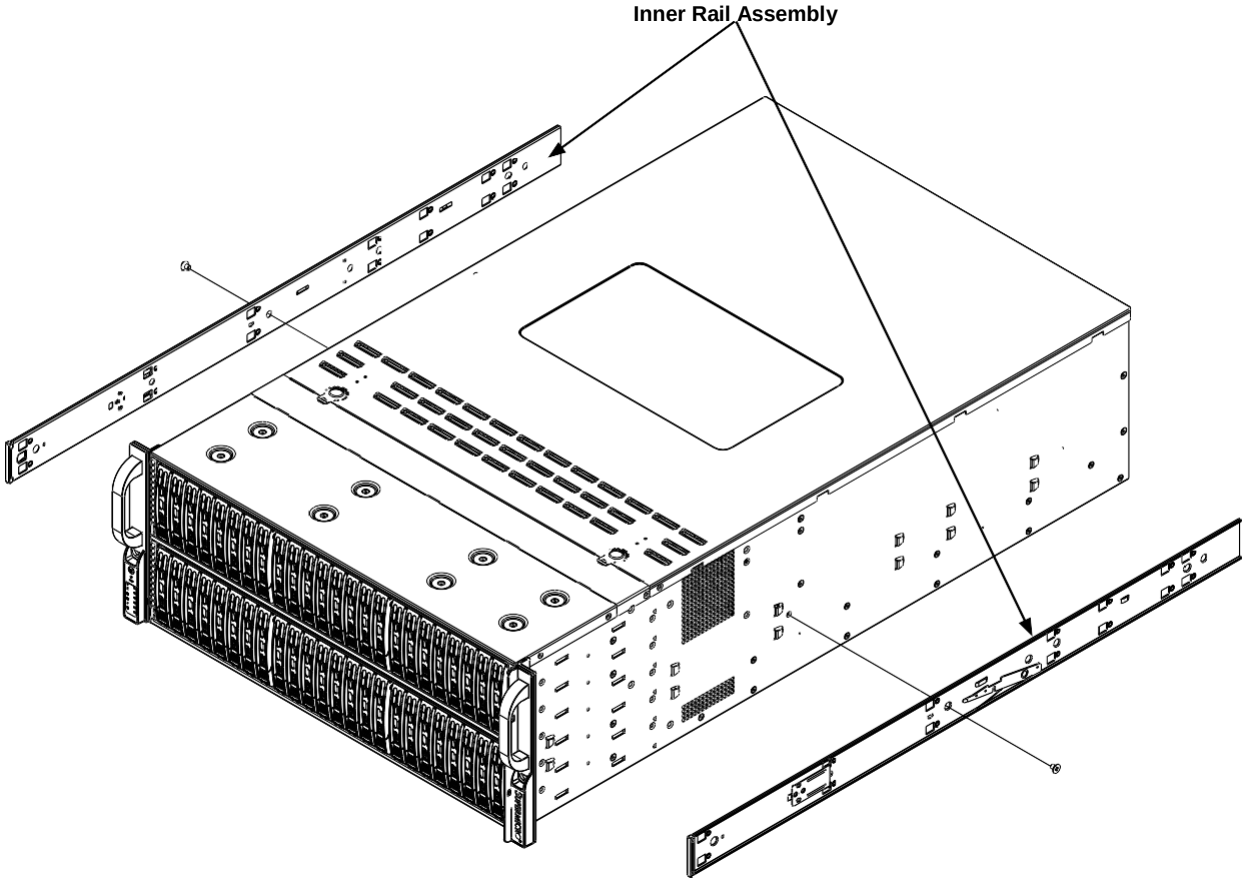


Figure 2-1. Identifying the Rack Rails

Warning: do not pick up the server with the front handles. They are designed to pull the system from a rack only.

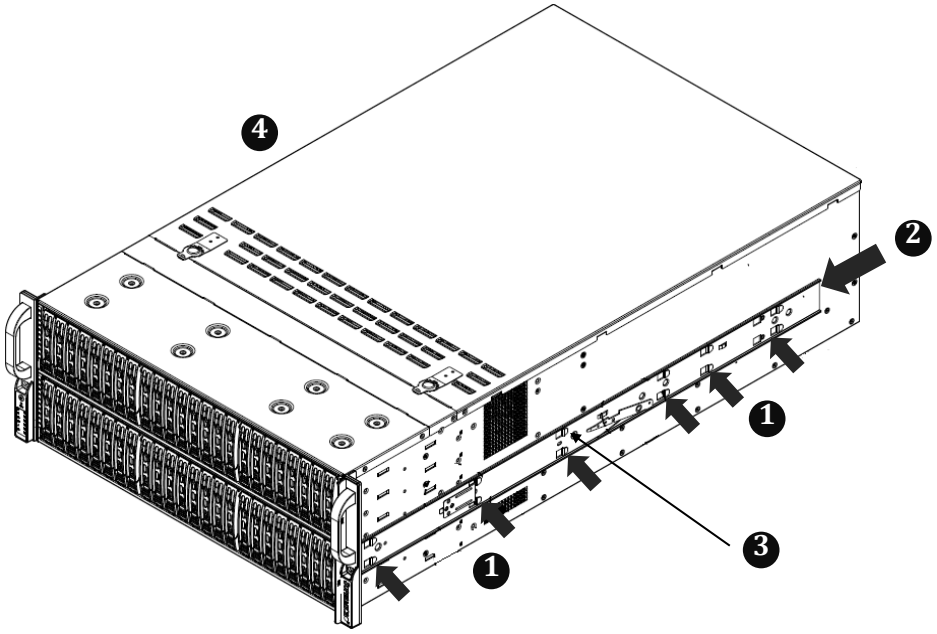


Figure 2-2. Installing the Inner Rails

Note: The figure above is for illustrative purposes only. Always install servers at the bottom of the rack first.

Installing the Inner Rails on the Chassis

Installing the Inner Rails

1. Identify the left and right side inner rails. Place the correct inner rail on the side of the chassis, aligning the hooks of the chassis with the inner rail holes. Make sure the rail faces "outward" so that it will fit with the rack's mounting bracket.
2. Slide the rail toward the front of the chassis to hook the inner rail onto the side of the chassis.
3. If desired, secure the rail with two flat head M4 x 4mm screws as illustrated.
4. Repeat for the other inner rail.

Warning: Stability hazard. The rack stabilizing mechanism must be in place, or the rack must be bolted to the floor before you slide the unit out for servicing. Failure to stabilize the rack can cause the rack to tip over.

Installing the Outer Rails onto the Rack

Installing the Outer Rails

1. Press upward on the locking tab at the rear end of the middle rail.
2. Push the middle rail back into the outer rail.
3. Hang the hooks on the front of the outer rail onto the square holes on the front of the rack. If desired, use screws to secure the outer rails to the rack.
4. Pull out the rear of the outer rail, adjusting the length until it just fits within the posts of the rack.
5. Hang the hooks of the rear section of the outer rail onto the square holes on the rear of the rack. Take care that the proper holes are used so the rails are level. If desired, use screws to secure the rear of the outer rail to the rear of the rack.
6. Repeat for the other outer rail.

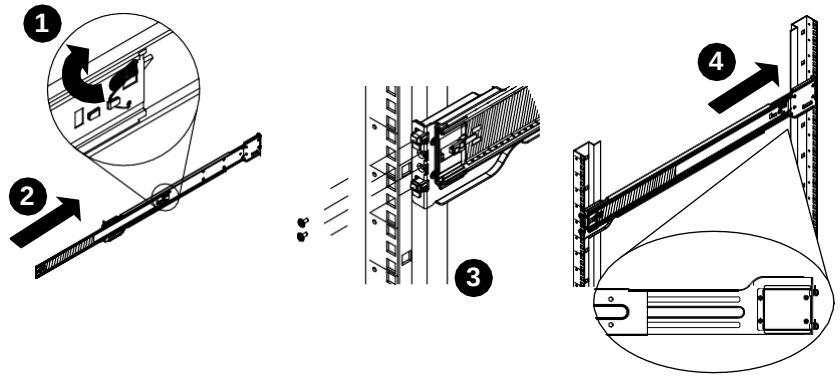


Figure 2-3. Extending and Mounting the Outer Rails

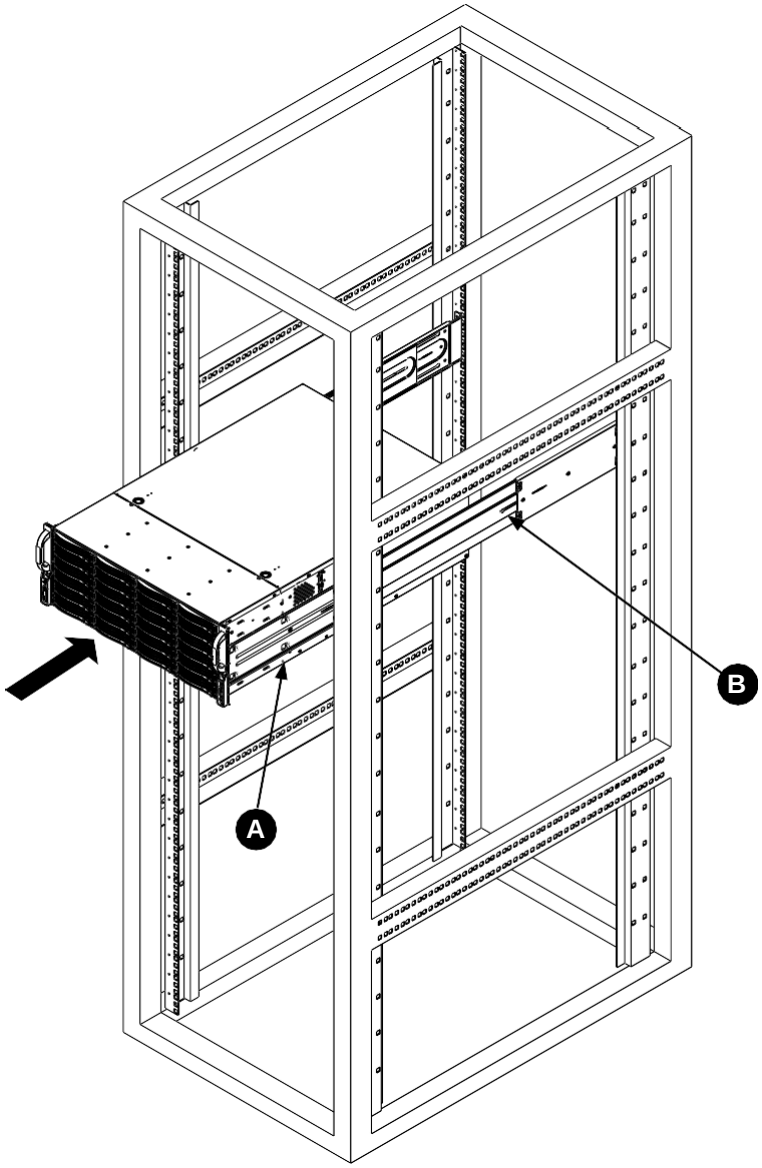


Figure 2-4. Installing the Chassis into a Rack

Note: Figures are for illustrative purposes only. Always install servers into racks in the lower positions first.

Installing the Chassis into a Rack

Installing the Chassis into a Rack:

1. Align the chassis rails (A) with the front of the rack rails (B).
2. Slide the chassis rails into the rack rails, keeping the pressure even on both sides. You may have to depress the locking tabs while inserting. When the server has been pushed completely into the rack, the locking tabs should "click" into the locked position.
3. If screws are used, tighten the screws on the front and rear of the outer rails.
4. (Optional) Insert and tightening the thumbscrews that hold the front of the server to the rack.

Removing the Chassis from the Rack

Caution! It is dangerous for a single person to off-load the heavy chassis from the rack without assistance. Be sure to have sufficient assistance supporting the chassis when removing it from the rack. Use a lift.

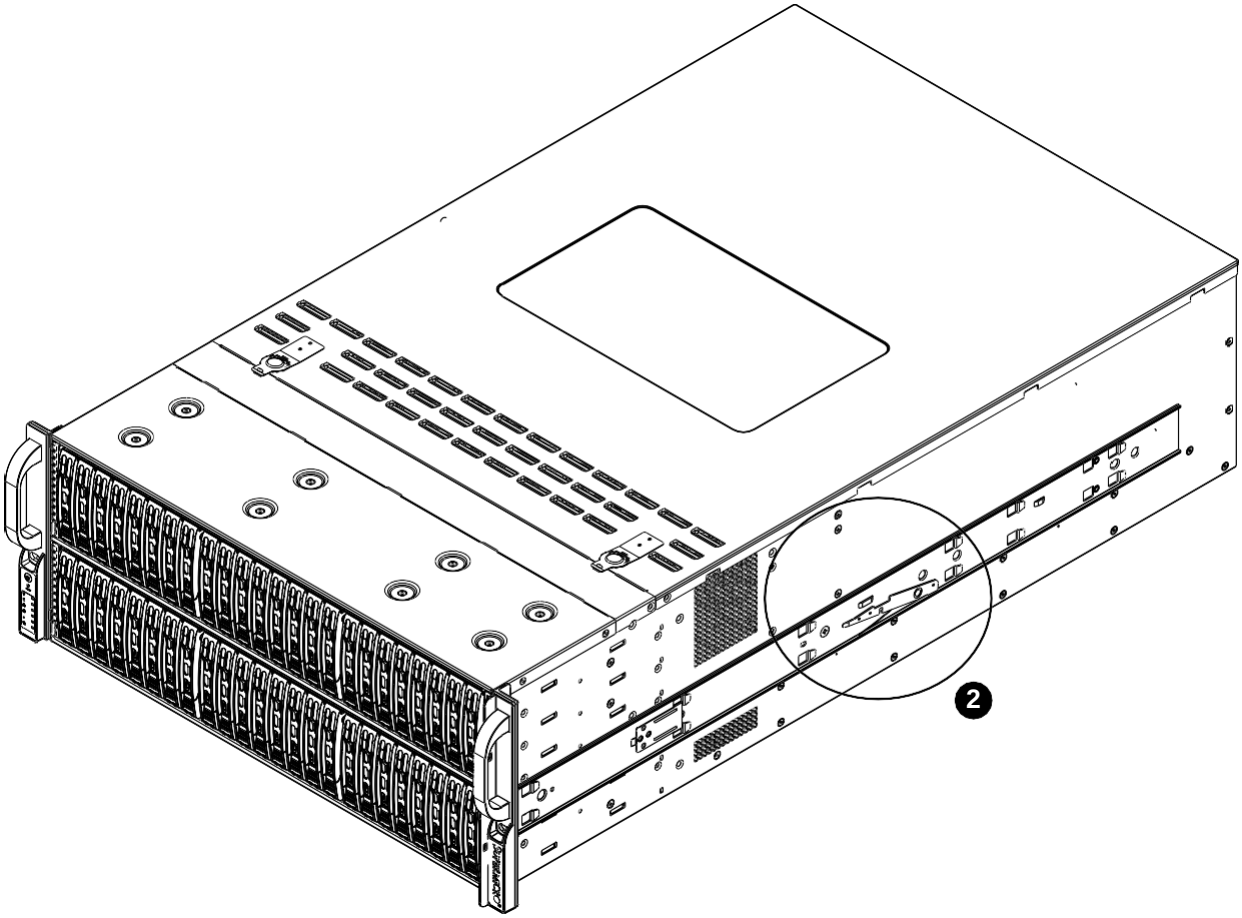


Figure 2-5. Removing the Chassis From the Rack

Removing the Chassis from the Rack

1. Pull the chassis forward out the front of the rack until it stops.
2. Press the release latches on each of the inner rails downward simultaneously and move the chassis forward in the rack.

Chapter 3
Maintenance and BIOS Setting

3.1 Overview

About maintenance and BIOS setting, only trained and qualified personnel of NEC system should be allowed to install, replace, or service this equipment.

Appendix A

BIOS Error Codes

A-1 BIOS Error Beep (POST) Codes

During the POST (Power-On Self-Test) routines, which are performed each time the system is powered on, errors may occur.

Non-fatal errors are those which, in most cases, allow the system to continue the boot-up process. The error messages normally appear on the screen.

Fatal errors are those which will not allow the system to continue the boot-up procedure. If a fatal error occurs, you should consult with your system manufacturer for possible repairs.

These fatal errors are usually communicated through a series of audible beeps. The numbers on the fatal error list (on the following page) correspond to the number of beeps for the corresponding error. All errors listed, with the exception of Beep Code 8, are fatal errors.

BIOS Beep (POST) Codes		
Beep Code	**Error Message**	**Description**
1 beep	Refresh	Circuits have been reset (Ready to power up)
5 short, 1 long	Memory error	No memory detected in system
5 long, 2 short	Display memory read/write error	Video adapter missing or with faulty memory
1 long continuous	System OH	System overheat condition

Appendix B
Standardized Warning Statements for AC Systems

B.1 About Standardized Warning Statements

The following statements are industry standard warnings, provided to warn the user of situations which have the potential for bodily injury. Should you have questions or experience difficulty, contact NEC's Technical Support department for assistance. Only certified technicians should attempt to install or configure components.

These warnings may also be found on our website at
http://www.nec.com/en/global/prod/hpc/aurora/document/safety_information.pdf

Warning Definition

Warning! This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents.

警告の定義
この警告サインは危険を意味します。
人身事故につながる可能性がありますので、いずれの機器でも動作させる前に、電気回路に含まれる危険性に注意して、標準的な事故防止策に精通して下さい。

Warnung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich in einer Situation, die zu Verletzungen führen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung vor Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Ce symbole d'avertissement indique un danger. Vous vous trouvez dans une situation pouvant entraîner des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les

procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Pour prendre connaissance des traductions des avertissements figurant dans les consignes de sécurité traduites qui accompagnent cet appareil, référez-vous au numéro de l'instruction situé à la fin de chaque avertissement.

CONSERVEZ CES INFORMATIONS.

Installation Instructions

Warning! Read the installation instructions before connecting the system to the power source.

設置手順書

システムを電源に接続する前に、設置手順書をお読み下さい。

Warnung

Vor dem Anschließen des Systems an die Stromquelle die Installationsanweisungen lesen.

Attention

Avant de brancher le système sur la source d'alimentation, consulter les directives d'installation.

Circuit Breaker

Warning! This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. Ensure that the protective device is rated not greater than: 250 V, 20 A.

サーキット・ブレーカー

この製品は、短絡（過電流）保護装置がある建物での設置を前提としています。保護装置の定格が 250 V、20 Aを超えないことをご確認下さい。

Warnung

Dieses Produkt ist darauf angewiesen, dass im Gebäude ein Kurzschluss- bzw. Überstromschutz installiert ist. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung nicht mehr als: 250 V, 20 A beträgt.

Attention

Pour ce qui est de la protection contre les courts-circuits (surtension), ce produit dépend de l'installation électrique du local. Vérifiez que le courant nominal du dispositif de protection n'est pas supérieur à :250 V, 20 A.

Power Disconnection Warning

Warning! The system must be disconnected from all sources of power and the power cord removed from the power supply module(s) before accessing the chassis interior to install or remove system components.

電源切断の警告

システムコンポーネントの取り付けまたは取り外しのために、シャーシ内部にアクセスするには、システムの電源はすべてのソースから切断され、電源コードは電源モジュールから取り外す必要があります。

Warnung

Das System muss von allen Quellen der Energie und vom Netzanschlusskabel getrennt sein, das von den Spg.Versorgungsteilmodulen entfernt wird, bevor es auf den Chassisinnenraum zurückgreift, um Systemsbestandteile anzubringen oder zu entfernen.

Attention

Le système doit être débranché de toutes les sources de puissance ainsi que de son cordon d'alimentation secteur avant d'accéder à l'intérieur du chassis pour installer ou enlever des composants de systéme.

Equipment Installation

Warning! Only trained and qualified personnel should be allowed to install, replace, or service this equipment.

機器の設置

トレーニングを受け認定された人だけがこの装置の設置、交換、またはサービスを許可されています。

Warnung

Das Installieren, Ersetzen oder Bedienen dieser Ausrüstung sollte nur geschultem, qualifiziertem Personal gestattet werden.

Attention

Il est vivement recommandé de confier l'installation, le remplacement et la maintenance de ces équipements à des personnels qualifiés et expérimentés.

Restricted Area

Warning! This unit is intended for installation in restricted access areas. A restricted access area can be accessed only through the use of a special tool, lock and key, or other means of security. (This warning does not apply to workstations).

アクセス制限区域

このユニットは、アクセス制限区域に設置されることを想定しています。アクセス制限区域は、特別なツール、鍵と錠前、その他のセキュリティの手段を用いてのみ出入りが可能です。

Warnung

Diese Einheit ist zur Installation in Bereichen mit beschränktem Zutritt vorgesehen. Der Zutritt zu derartigen Bereichen ist nur mit einem Spezialwerkzeug, Schloss und Schlüssel oder einer sonstigen Sicherheitsvorkehrung möglich.

Attention

Cet appareil doit être installée dans des zones d'accès réservés. L'accès à une zone d'accès réservé n'est possible qu'en utilisant un outil spécial, un mécanisme de verrouillage et une clé, ou tout autre moyen de sécurité.

Battery Handling

Warning! There is the danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions

電池の取り扱い

電池交換が正しく行われなかった場合、破裂の危険性があります。交換する電池はメーカーが推奨する型、または同等のものをご使用下さい。使用済電池は製造元の指示に従って処分して下さい。

Warnung

Bei Einsetzen einer falschen Batterie besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp. Entsorgen Sie die benutzten Batterien nach den Anweisungen des Herstellers.

Attention

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne la remplacer que par une pile de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

Redundant Power Supplies

Warning! This unit might have more than one power supply connection. All connections must be removed to de-energize the unit.

冗長電源装置

このユニットは複数の電源装置が接続されている場合があります。
ユニットの電源を切るためには、すべての接続を取り外さなければなりません。

Warnung

Dieses Gerät kann mehr als eine Stromzufuhr haben. Um sicherzustellen, dass der Einheit kein trom zugeführt wird, müssen alle Verbindungen entfernt werden.

Attention

Cette unité peut avoir plus d'une connexion d'alimentation. Pour supprimer toute tension et tout courant électrique de l'unité, toutes les connexions d'alimentation doivent être débranchées.

Backplane Voltage

Warning! Hazardous voltage or energy is present on the backplane when the system is operating. Use caution when servicing.

バックプレーンの電圧

システムの稼働中は危険な電圧または電力が、バックプレーン上にかかっています。修理する際にはご注意ください。

Warnung

Wenn das System in Betrieb ist, treten auf der Rückwandplatine gefährliche Spannungen oder Energien auf. Vorsicht bei der Wartung.

Attention

Lorsque le système est en fonctionnement, des tensions électriques circulent sur le fond de panier. Prendre des précautions lors de la maintenance.

Comply with Local and National Electrical Codes

Warning! Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

地方および国の電気規格に準拠

機器の取り付けはその地方および国の電気規格に準拠する必要があります。

Warnung

Die Installation der Geräte muss den Sicherheitsstandards entsprechen.

Attention

L'équipement doit être installé conformément aux normes électriques nationales et locales.

Product Disposal

Warning! Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

製品の廃棄

この製品を廃棄処分する場合、国の関係する全ての法律・条例に従い処理する必要があります。

Warnung

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

Attention

La mise au rebut ou le recyclage de ce produit sont généralement soumis à des lois et/ou directives de respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de l'organisme compétent.

Hot Swap Fan Warning

Warning! Hazardous moving parts. Keep away from moving fan blades. The fans might still be turning when you remove the fan assembly from the chassis. Keep fingers, screwdrivers, and other objects away from the openings in the fan assembly's housing.

ファン・ホットスワップの警告

警告！回転部品に注意。運転中は回転部(羽根)に触れないでください。シャーシから冷却ファン装置を取り外した際、ファンがまだ回転している可能性があります。ファンの開口部に、指、ドライバー、およびその他のものを近づけないで下さい。

Warnung

Gefährlich Bewegende Teile. Von den bewegenden Lüfterblätter fern halten. Die Lüfter drehen sich u. U. noch, wenn die Lüfterbaugruppe aus dem Chassis genommen wird. Halten Sie Finger, Schraubendreher und andere Gegenstände von den Öffnungen des Lüftergehäuses entfernt.

Attention

Pieces mobiles dangereuses. Se tenir a l'ecart des lames du ventilateur Il est possible que les ventilateurs soient toujours en rotation lorsque vous retirerez le bloc ventilateur du châssis. Prenez garde à ce que doigts, tournevis et autres objets soient éloignés du logement du bloc ventilateur.

Power Cable and AC Adapter

Warning! When installing the product, use the provided or designated connection cables, power cables and AC adaptors. Using any other cables and adaptors could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL or CSA -certified cables (that have UL/CSA shown on the code) for any other electrical devices than products designated by NEC only.

電源コードとACアダプタ

製品を設置する場合、提供または指定および購入された接続ケーブル、電源コードとACアダプタを 該当する地域の条例や安全基準に適合するコードサイズやプラグと共に使用下さい。他のケーブルやアダプタを使用すると故障や火災の原因になることがあります。
電気用品安全法は、ULまたはCSA認定のケーブル(UL/CSEマークがコードに表記)を NECが指定する製品以外に使用することを禁止しています。

Warnung

Nutzen Sie beim Installieren des Produkts ausschließlich die von uns zur Verfügung gestellten Verbindungskabeln, Stromkabeln und/oder Adapater, die Ihre örtlichen Sicherheitsstandards einhalten. Der Gebrauch von anderen Kabeln und Adapter können Fehlfunktionen oder Feuer verursachen. Die Richtlinien untersagen das Nutzen von UL oder CAS zertifizierten Kabeln (mit UL/CSA gekennzeichnet), an Geräten oder Produkten die nicht mit NEC gekennzeichnet sind.

Attention

Lors de l'installation du produit, utilisez les cables de connection fournis ou désigné ou achetez des cables, cables de puissance et adaptateurs respectant les normes locales et les conditions de securite y compris les tailles de cables et les prises electriques appropries. L'utilisation d'autres cables et adaptateurs peut provoquer un dysfonctionnement ou un incendie. Appareils électroménagers et la Loi sur la Sécurité Matériel interdit l'utilisation de câbles certifies- UL ou CSA (qui ont UL ou CSA indiqué sur le code) pour tous les autres appareils électriques sauf les produits désignés par NEC seulement.